

Reeds gepubliceerd: A76-246

- Correctie op de dokumentatie
In het voedingsgedeelte op het RF-principeschema zijn de voedingspunten +11 en +12 verwisseld.
- Als de platenspeler GC018 niet stopt, of als deze fout intermitterend voorkomt, dan is dat meestal te wijten aan olie. Van pos. 57 komt de olie op de posities 85, 103 en 104. Deze onderdelen moeten dan ook met alcohol worden gereinigd.
In apparaten met stempeling vanaf AH01707, is het niet langer nodig, pos. 57 extra van olie te voorzien.
- Om instabiliteit in de stand FM te voorkomen, heeft men de volgende wijzigingen aangebracht:
 - a. Toegevoegd: condensator C839 tussen emitter en kollektor van TS761b (BD138 - uitgangsversterker).
C839 is een keramische plaatcondensator, 180 pF $\Delta\Delta$.
 - b. Weerstand R854 in het voedingsgedeelte is gewijzigd van 390 in 330 Ω . Deze weerstand is nu identiek aan R853.
- Op het paneel van de voorinstelpotentiometer is weerstand R465 - 680 Ω toegevoegd tussen aansluitpunt 1 en de vijf potentiometers R460 ... R464, om het ontvangstgebied te beperken.
- Vanaf stempeling PL01 is weerstand R623 (voedingsgedeelte) rechtstreeks verbonden met de + van bruggelijkrichter D769. In de bedrading is knooppunt E25-B25 verplaatst van de ene zijde van zekering F792 naar de andere.
Reden: Zekering F792 kan spontaan doorslaan.
- Om vervorming tengevolge van statische ontladingen te voorkomen, heeft men de volgende transistors van de uitgangsversterker gewijzigd:
TS757/758 van BC548 in BC548a - 4822 130 40948
TS759/760 van BC558 in BC558a - 4822 130 40962

Paru précédemment: A76-246

- Rectification à la Documentation
Dans la section alimentation du schéma de principe RF, les points +11 et +12 ont été intervertis par erreur.
- Si le tourne-disque GC018 ne s'arrête pas de si ce défaut apparaît par intermittence, cela pourrait être dû à l'huile (l'huile s'égoutte du rep. 57 sur les 85, 103 et 104). Nettoyer donc soigneusement tous ces pièces.
A partir de la marque AH01707 (sur le tourne-disque) la lubrification complémentaire du rep. 57 est devenue superflue.
- Afin d'éviter l'instabilité en position FM, les modifications suivantes ont été apportées:
 - a. le condensateur C839 a été inséré entre l'émetteur et le collecteur de TS761b (BD138 - ampli de sortie).
C839 est un condensateur céramique de 180 pF $\Delta\Delta$.
 - b. la résistance R854 de la section alimentation est passée de 390 à 330 Ω .
Cette résistance est à présent identique à la R853.
- Sur le panneau potentiométrique de préselection la résistance R465 - 680 Ω a été ajoutée entre le point 1 et les cinq potentiomètres R460 ... 464 afin de limiter la zone de réception.
A partir de la marque PL01 et sur les suivants, la résistance R623 (section alimentation) est reliée directement au côté + du redresseur en pont D769.
Dans le câblage le noeud E25-B25 a été déplacé d'un côté du fusible F792 à l'autre.
Motif: le fusible F792 pourrait fondre spontanément.
- Afin d'éviter la distorsion provenant de décharges statiques, les transistors suivants de l'amplificateur de sortie ont été remplacés:
TS757, 758, BC548 par BC548a - 4822 130 40948
TS759, 760, BC558 par BC558a - 4822 130 40962

Om te voorkomen dat de druk-druk toetsen onbetrouwbaar schakelen heeft men in de produktie een stripje op de toets gelijmd. Dit als voorlopige oplossing.
De definitieve oplossing is een sterkere trekveer n.l. 4822 492 31387 (pos. 414).

Afin d'assurer que les touches à répétition fonctionnent de façon sûre, une barrette a été collée. Il s'agit d'une solution provisoire.

La solution définitive consistera à monter un ressort de traction plus solide, à savoir, le 4822 492 31387 (rep. 414).